



Piła łańcuchowa akumulatorowa 6" w walizce

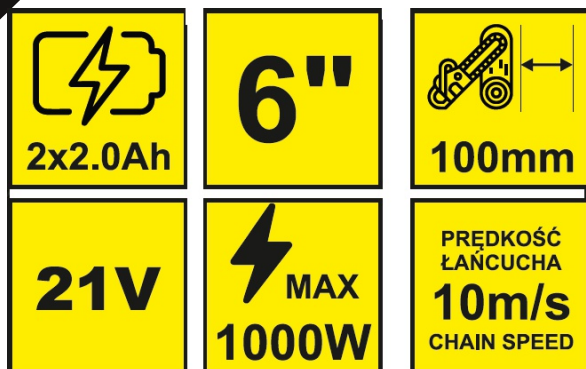
Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

6" cordless chainsaw

Translation of the original Operating Instructions

PL

EN



Piła łańcuchowa akumulatorowa 6"

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

IMPORTANT INFORMATION!

Read before use and retain for future reference.

PL

EN

Wyprodukowano dla: / Made for:

GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.

Kietlin, ul. Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl

www.geko.pl

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA! Nie wolno rozpoczynać pracy z tym urządzeniem, jeżeli nie zapoznałeś się i nie zrozumiałeś wszystkich zaleceń, informacji bezpiecznej obsługi itp. zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Nie zastosowanie się do zawartych w instrukcji obsługi zaleceń może być przyczyną wypadku, w tym pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub poważnego zranienia.

NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI ZALECENIAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA

- Należy zachować niniejsze zalecenia. Zalecamy częste ich studiowanie oraz zapoznanie z nimi wszystkich osób, które posługiwać się piłą. Kolejny użytkownik powinien otrzymać produkt wraz z instrukcją obsługi.

1. Nie wolno trzymać piły tylko jedną ręką. Piłę należy zawsze trzymać obiema rękami, obejmując uchwyty palcami. Trzymanie piły jedną ręką stanowi zagrożenie dla użytkownika, pomocników i osób przyglądających się. Piłę należy obsługiwać obiema rękami.

2. Zawsze myśl nad tym, co robisz. Używaj zdrowego rozsądku. Nie wolno pracować z urządzeniem będąc zmęczonym, chorym lub pod wpływem alkoholu, lekarstw bądź środków odurzających.

3. Bądź ostrożny i zwracaj uwagę na to, co robisz. Używając piły zachowaj zdrowy rozsądek.

4. Gdy łańcuch piły porusza się, wszystkie części ciała powinny znajdować się poza jej zasięgiem.

5. Piłę należy przenosić wyłączoną, skierowaną prowadnicą z łańcuchem w tył, trzymając za przedni uchwyt. Piła powinna być transportowana w opakowaniu ochronnym.

6. Piłą nie powinny posługiwać się osoby, które nie zaznały się z instrukcją obsługi oraz zaleceniami dotyczącymi eksploatacji i bezpieczeństwa.

7. Przed uruchomieniem piły należy upewnić się, że jej łańcuch nie dotyka podłoża ani innych przedmiotów.

8. Aby uniknąć przypadkowego uruchomienia, nie wolno przenosić piły z palcem na wyłączniku.

9. Należy regularnie wykonywać czynności konserwacyjne. Zęby łańcucha powinny być zawsze naostrzone i czyste, co gwarantuje najlepszą wydajność piły oraz obniżenie ryzyka zranienia. Należy przestrzegać zasad smarowania oraz wymiany zużywających się elementów. Należy regularnie sprawdzać stan kabla ładowarki. Po stwierdzeniu uszkodzenia należy go naprawić lub wymienić w autoryzowanym punkcie serwisowym.

10. Uchwyty powinny być zawsze suche i czyste, bez śladów oleju bądź smaru.

11. Nie wolno używać uszkodzonej piły łańcuchowej, z nieprawidłowo napiętym łańcuchem, niekompletnej lub źle zmontowanej. Łańcuch powinien zawsze zatrzymać się po zwolnieniu przycisku wyłącznika. Gdy łańcuch porusza się po zwolnieniu przycisku wyłącznika, należy zlecić regulację piły w autoryzowanym punkcie serwisowym.

12. Należy sprawdzić, czy poszczególne elementy piły nie są uszkodzone. Po stwierdzeniu uszkodzenia, należy dokładnie przyjrzeć się elementowi, aby upewnić się, że piła będzie działała prawidłowo. Należy regularnie sprawdzać jakość połączeń poruszających się elementów oraz poprawność ustawień, stan poszczególnych elementów, poprawność montażu oraz inne warunki, które mogą mieć wpływ na prawidłowe działanie piły. Uszkodzone elementy (także osłona) należy natychmiast naprawić lub wymienić w autoryzowanym punkcie serwisowym chyba, że w instrukcji obsługi zalecono inny sposób postępowania.

13. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis.

14. Nie wolno używać piły w trakcie opadów deszczu, śniegu ani w wilgotnym środowisku.
15. Pracując z urządzeniem należy zawsze przyjmować stabilną postawę.
16. Należy używać tylko oryginalnych akcesoriów. Nie wolno wprowadzać modyfikacji w konstrukcji urządzenia.
17. Nie wolno obcinać pnączy ani krzewów.
18. Podczas pracy należy zawsze używać ochronnych okularów, nauszników i kasku. Należy używać spodni antyprzecięciowych. Nie wolno nosić luźnych ubrań, długie włosy należy spiąć, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo wplątania się ich w wirujące elementy piły. Należy używać obuwia roboczego z podeszwą antypoślizgową oraz rękawic przeznaczonych dla pilarzy.

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa – miejsce pracy.

- a) Stanowisko pracy powinno być odpowiednio przygotowane. Należy zadbać, aby było ono dobrze oświetlone. Nie wykonywać prac pilarką podczas ulewnego deszczu, gradu lub śnieżycy, podczas mgły i silnego wiatru, a także przy niskich temperaturach otoczenia.
 - Niewystarczające oświetlenie lub nieprawidłowe warunki w miejscu pracy mogą być przyczyną wypadków.
- b) Nie pracować urządzeniem w środowisku zagrożonym wybuchem, w otoczeniu łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.
 - Podczas użytkowania elektronarzędzia wytwarzają się iskry, które mogą spowodować zapłon substancji łatwopalnych.
- c) Nie dopuszczać dzieci, osób postronnych i zwierząt w zasięg działania urządzenia, aby zminimalizować ryzyko przypadkowego zranienia tych osób i zwierząt.
 - Rozproszenie uwagi użytkownika podczas pracy z urządzeniem może doprowadzić do utraty kontroli nad pilarką i spowodować powstanie obrażeń ciała.

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa – bezpieczeństwo elektryczne.

- a) Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdek. Nigdy, w żaden sposób, nie należy przerabiać wtyczki. Nie należy używać żadnych przedłużaczy w przypadku elektronarzędzi mających przewód z żyłą uziemienia ochronnego.
 - Brak przeróbek we wtyczkach i gniazdkach wtyczkowych zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- b) Należy unikać dotykania powierzchni uziemionych lub zwartych z masą, takich jak rury, grzejniki, kuchenki i chłodziarki.
 - W przypadku dotknięcia części uziemionych lub zwartych z masą, wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- c) Nie należy narażać elektronarzędzia na działanie deszczu lub warunków wilgotnych.
 - W przypadku przedostania się do elektronarzędzia wody, wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- d) Nie należy nadwyręzać przewodów przyłączeniowych. Nigdy nie należy używać przewodu przyłączeniowego do przenoszenia, ciągnięcia elektronarzędzia lub wyciągnięcia wtyczki z gniazdka. Należy trzymać przewód przyłączeniowy z daleka od źródeł ciepła, olejów, ostrych krawędzi lub ruchomych części.
 - Uszkodzone lub zaplątane przewody przyłączeniowe zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- e) W przypadku, gdy elektronarzędzie używa się na wolnym powietrzu, przewody przyłączeniowe należy przedłużać przedłużaczami przeznaczonymi do pracy na wolnym powietrzu.

- Używanie przedłużacza przeznaczonego do pracy na wolnym powietrzu zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- f) W przypadku, gdy używanie elektronarzędzia w środowisku wilgotnym jest nieuniknione, jako ochronę przed napięciem zasilania należy stosować wyłączniki różnicowoprądowe (RCD).
- Zastosowanie RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Prąd zadziałania wyłącznika różnicowoprądowego nie powinien być większy niż 30 mA.

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa – bezpieczeństwo osobiste.

- a) Należy być przewidującym, obserwować, co się robi i zachować rozsądek podczas używania elektronarzędzia. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.
- Chwila nieuwagi podczas pracy elektronarzędziem może spowodować poważne osobiste obrażenia.
- b) Należy stosować wyposażenie ochronne. Należy zawsze zakładać okulary ochronne.
- Używanie w odpowiednich warunkach wyposażenia ochronnego, takiego jak okulary ochronne, obuwie antypoślizgowe, kask lub ochronniki słuchu, zmniejsza ryzyko powstania obrażeń.
- c) Należy unikać niezamierzonego rozruchu. Przed przyłączeniem do źródła zasilania i/lub przed podłączeniem akumulatora oraz zanim podniesie się lub przeniesie się urządzenie należy upewnić się, że włącznik elektronarzędzia jest w pozycji wyłączony (Off).
- Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na włączniku lub przyłączenie elektronarzędzia do sieci zasilającej przy załączonym wyłączniku może być przyczyną wypadku.
- d) Przed uruchomieniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze.
- Pozostawienie klucza w obracającej się części elektronarzędzia może spowodować osobiste obrażenia.
- e) Podczas pracy z urządzeniem należy unikać nienaturalnych pozycji. Zajmowana przez operatora postawa podczas pracy powinna być stabilna i zrównoważona.
- Prawidłowa pozycja podczas pracy zapewnia lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieprzewidzianych sytuacjach.
- f) Należy odpowiednio się ubierać. Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii. Należy utrzymywać swoje włosy, ubranie i rękawiczki z dala od części ruchomych.
- Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać zaczepione przez części ruchome.
- g) Jeżeli urządzenia są przystosowane do przyłączenia zewnętrznego odciągu pyłu i pochłaniacza pyłu, należy upewnić się, że są one podłączone i prawidłowo użyte.
- Użycie pochłaniacza pyłu może zredukować zagrożenia zależne od zapylenia.
- h) Należy mieć na uwadze, że częste używanie elektronarzędzia powoduje u operatora popadanie w rutynę oraz nadmierną pewność siebie. Może to powodować ignorowanie zasad bezpiecznego użytkowania urządzenia.
- Lekceważenie zasad bezpieczeństwa przez doświadczonych użytkowników, może doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała.

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa – użytkowanie i dbanie o urządzenie.

- a) Nie przeciążać urządzenia. Używać narzędzi odpowiednich do konkretnego zastosowania.
- Narzędzie, które zostało zaprojektowane do konkretnego zastosowania, wykona zadanie lepiej i bezpieczniej.
- b) Nie używać elektronarzędzia, jeżeli jego przełącznik go nie włącza lub wyłącza.

- Elektronarzędzie, którego nie można kontrolować za pomocą włącznika/wyłącznika, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- c) Przed regulacją urządzenia, wymianą narzędzi roboczych lub po zaprzestaniu pracy elektronarzędziem, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego lub wyjąć akumulator.
- Ten środek ostrożności zapobiega niezamierzonemu włączeniu się elektronarzędzia.
- d) Nieużywane elektronarzędzie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie wolno dopuszczać do tego, aby osoby nieznające zasad obsługi urządzenia lub niezaznajomione z niniejszą instrukcją posługiwały się elektronarzędziem.
- Elektronarzędzie używane przez niedoświadczonych użytkowników stwarza niebezpieczeństwo dla operatora oraz otoczenia.
- e) Konserwacja elektronarzędzi i akcesoriów. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy części ruchome działają bez zacięć lub nie są zablokowane. Należy również sprawdzić, czy na obudowie nie występują pęknięcia, a także wszystkie inne elementy, które mogą mieć wpływ na prawidłowe funkcjonowanie urządzenia. Uszkodzone urządzenie naprawić przed użyciem.
- Wiele wypadków spowodowanych jest niewłaściwą konserwacją elektronarzędzia.
- f) Stosowane narzędzia tnące powinny być zawsze ostre i czyste.
- Starannie pielęgnowane narzędzia tnące, z ostrymi krawędziami tnącymi, rzadko się zacinają i są łatwiejsze do kontrolowania.
- g) Elektronarzędzie, akcesoria, końcówki itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, biorąc pod uwagę warunki pracy i czynność do wykonania.
- Użycie elektronarzędzia do prac niezgodnych z jego przeznaczeniem, może doprowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych.
- h) Wszelkie uchwyty i powierzchnie, za które trzyma się elektronarzędzie, powinny być zawsze suche, czyste i wolne od oleju i smaru.
- Zabrudzony, śliski uchwyty uniemożliwiają bezpieczną obsługę i kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.

Obsługa i eksploatacja narzędzi zasilanych akumulatorami.

- a) Wszystkie wskazówki bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji obsługi dotyczą tylko i wyłącznie akumulatorów litowo-jonowych.
- b) Do ładowania akumulatorów należy używać ładowarek zalecanych przez producenta.
- Stosowanie ładowarek nieprzystosowanych do określonego rodzaju akumulatorów, zwiększa ryzyko powstania pożaru oraz innych niebezpiecznych dla zdrowia sytuacji.
- c) W urządzeniu zasilanym akumulatorem linii, można stosować jedynie przewidziany dla niego akumulator linii.
- Podłączenie innego akumulatora, nawet wówczas, gdy odpowiada konstrukcyjnie akumulatorowi linii, może doprowadzić do sytuacji niebezpiecznych oraz powstania zagrożenia pożarowego.
- d) Wraz z akumulatorem nie powinno się przechowywać drobnych przedmiotów metalowych (bitów, wiertel, gwoździ, śrub itp.).
- Drobne przedmioty metalowe, pomimo konstrukcyjnego zabezpieczenia styków akumulatora, mogą doprowadzić do zwarcia wyprowadzeń akumulatora, co w konsekwencji może spowodować pożar, wybuch lub wydostanie się z akumulatora substancji niebezpiecznych dla zdrowia.
- e) Podczas eksploatacji elektronarzędzia należy zwracać uwagę, aby nie uszkodzić mechanicznie akumulatora, ponieważ może to doprowadzić do wycieku elektrolitu.
- W przypadku wycieku elektrolitu należy unikać bezpośredniego z nim kontaktu. Gdy, pomimo

zachowanych środków ostrożności, dojdzie do niezamierzonego zetknięcia się z elektrolitem, należy natychmiast przemyć skażone miejsce dużą ilością wody, a w przypadku powstania obrażeń ciała, skonsultować się z lekarzem. Elektrolit może doprowadzić do podrażnienia skóry lub oparzeń.

f) Akumulator powinien być przechowywany w chłodnym miejscu. Nie powinien być jednak poddawany działaniu mrozu. Przechowywanie w wysokich temperaturach (np. nagrzane samochody) przyspiesza proces starzenia.

- Przechowywanie akumulatora w nieodpowiednich warunkach oprócz szybszego zużycia może spowodować sytuacje niebezpieczne dla zdrowia i życia.

Akumulatorowa pilarka łańcuchowa – ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa.

a) Pilarki nie powinny użytkować dzieci i młodzież do 16 roku życia, osoby z niepełnosprawnością ruchową lub o ograniczonej poczytalności, a także osoby, które nie zapoznały się z warunkami bezpieczeństwa podanymi w instrukcji obsługi.

- Dzieci i osoby niezaznajomione z zasadami bezpiecznego użytkowania urządzeń mechanicznych, mogą stworzyć sytuacje niebezpieczne dla siebie oraz najbliższego otoczenia.

b) Zawsze nosić okulary ochronne, rękawice, ochronniki słuchu oraz osłonę głowy. Zaleca się ponadto stosowanie odpowiedniej odzieży ochronnej i obuwia ochronnego z przeciwpoślizgową podeszwą i wysoką cholewką.

- Okulary ochronne lub kask z przyłbicą zabezpieczą oczy operatora przed wniknięciem kropeł oleju lub spadających wiórów. Stosowanie odpowiedniej odzieży ochronnej zmniejsza ryzyko powstania obrażeń ciała przez zanieczyszczenia lub przypadkowy kontakt z łańcuchem tnącym.

c) Elektronarzędzie należy trzymać za izolowane uchwyty, ponieważ element tnący może zetknąć się z zasłoniętymi lub ukrytymi przewodami elektrycznymi. W przypadku pracy w pobliżu linii energetycznych, zawsze należy zachować minimalną odległość 10 metrów, od elementów będących pod napięciem.

- Zetknięcie elementu tnącego z przewodem elektrycznym, może spowodować przeniesienie napięcia na metalowe części urządzenia, co w konsekwencji może spowodować porażenie prądem elektrycznym.

d) Podczas pracy pilarką łańcuchową, prowadnicę należy trzymać w bezpiecznej odległości od ciała operatora i osób postronnych. Przed uruchomieniem pilarki łańcuchowej, należy się upewnić, że łańcuch nie dotyka jakichkolwiek przedmiotów, lub podłoża.

- Chwila nieuwagi podczas pracy pilarką może spowodować zaplątanie się w ubrania lub zetknięcie z ciałem łańcucha tnącego.

e) Zawsze nosić okulary ochronne, ochronę słuchu i jeżeli jest to konieczne osłonę głowy. Zaleca się ponadto stosowanie ochrony rąk, nóg i stóp.

- Stosowanie odpowiedniej odzieży ochronnej zmniejsza ryzyko powstania obrażeń ciała przez zanieczyszczenia lub przypadkowy kontakt z łańcuchem tnącym.

f) Nie należy posługiwać się pilarką łańcuchową siedząc na drzewie.

- Operowanie pilarką na drzewie może spowodować powstanie obrażeń ciała.

g) Podczas prac należy przyjąć postawę zapewniającą właściwą równowagę i obsługiwać pilarkę tylko wtedy, gdy stoi się na stałej, bezpiecznej i równej powierzchni.

- Utrata równowagi, poślizgnięcie się na śliskiej lub nierównej powierzchni, może doprowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych.

h) Podczas cięcia konarów, gałęzi, które są naprężone, operator musi zwracać uwagę na

możliwość odskoczenia przecinanego materiału.

- Gdy naprężenie włókien drewna zostaje uwolnione przez odcięcie materiału, sprężynujący konar może uderzyć operatora i / lub pozbawić go kontroli nad pilarką.

i) Należy zachować szczególną ostrożność podczas cięcia krzewów i małych drzewek.

- Materiał elastyczny może zaplątać się w łańcuch piły i zostać odbity, lub pociągnąć do siebie, wytrącając operatora z równowagi.

j) Piłę łańcuchową należy przenosić wyłączoną, trzymając za uchwyt, z dala od ciała, z prowadnicą skierowaną do tyłu. Podczas transportu lub przechowywania pilarki zawsze należy założyć na prowadnicę osłonę piły.

- Prawidłowy transport i przechowywanie pilarki zmniejsza prawdopodobieństwo przypadkowego kontaktu z ostrym łańcuchem tnącym.

k) Należy zawsze stosować się do instrukcji dotyczących smarowania, napinania łańcucha i wymiany akcesoriów.

- Niewłaściwie napięty lub nasmarowany łańcuch może się urwać. Zwiększa się również ryzyko powstania zjawiska odrzutu

l) Przed rozpoczęciem pracy sprawdzić, czy w zbiorniku oleju smarującego łańcuch znajduje się odpowiednia ilość oleju.

- Praca pilarką bez zapewnionego smarowania łańcucha, może doprowadzić do powstania zjawiska odrzutu na wskutek zakleszczenia łańcucha.

m) Uchwyt urządzenia musi być suchy, czysty i wolny od oleju i smaru.

- Tłuste, zaolejony uchwyt jest śliski, co może spowodować utratę kontroli nad pilarką.

n) Pilarka łańcuchowa służy tylko do cięcia drewna. Nie używać elektronarzędzia do innych celów. Na przykład: do cięcia tworzyw sztucznych, betonu lub niedrewnianych materiałów budowlanych.

- Korzystanie z pilarki łańcuchowej do prac innych niż przewidziane, może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

o) Przyczyny i zapobieganie zjawisku odrzutu:

Odbicie może wystąpić, gdy koniec prowadnicy z łańcuchem, zostanie przyłożona do przecinanego materiału, lub gdy przechylające się drzewo lub odcinana gałąź, zakleszczy prowadnicę z łańcuchem

Cięcie końcówką piły, w niektórych przypadkach, może spowodować nagłą, odwrotną reakcję, odbijając prowadnicę z powrotem w kierunku operatora.

Zakleszczenie łańcucha piły wzdłuż górnej części prowadnicy może odbić prowadnicę w kierunku operatora.

Każda z tych reakcji może spowodować utratę kontroli nad pilarką, co może doprowadzić do powstania poważnych obrażeń ciała. Nie należy polegać wyłącznie na urządzeniach zabezpieczających pilarki.

Odbicie jest wynikiem nieprawidłowej eksploatacji i / lub stosowania niewłaściwych procedur podczas cięcia, lub niekorzystnych warunków w miejscu pracy. Zjawiska odrzutu można uniknąć poprzez podjęcie odpowiednich środków ostrożności, np.:

- Należy pewnie trzymać pilarkę za jej uchwyt, w ten sposób, aby palce i kciuk obejmowały go.

- Jeżeli nie zostaną podjęte odpowiednie środki ostrożności, siła odrzutu może spowodować niezamierzony niekontrolowany ruch operatora. Nie wolno dopuścić do wyrwania pilarki z rąk operatora.

- Zachować stabilną postawę i nie ciąć powyżej wysokości ramion. Zapobiega to przypadkowemu

kontaktowi końcówki prowadnicy z obrabianym materiałem i umożliwia lepszą kontrolę nad łańcuchem tnącym w nieoczekiwanych sytuacjach.

- Należy używać tylko oryginalnych części zamiennych. Elementy składające się na zespół tnący należy dobierać zgodnie z zaleceniami producenta tych elementów.

- Niewłaściwe części zamienne i źle dobrany zespół tnący może spowodować pęknięcie łańcucha i / lub powstanie zjawiska odrzutu.

- Należy zawsze postępować zgodnie z ostrzeżeniami i zasadami konserwacji podanych w instrukcji producenta łańcucha tnącego.

p) W przypadku zablokowania łańcucha piły w rzazie należy natychmiast wyłączyć urządzenie. Nie wolno na siłę wyciągać prowadnicy z rzazu. W celu wyciągnięcia zakleszczonej prowadnicy należy posłużyć się klinami, które wbija się w rzaz, odblokowując tym samym prowadnicę.

- Zablokowanie prowadnicy w rzazie świadczy o nieprawidłowym sposobie podcinania. Siłowe wyciąganie zakleszczonej prowadnicy może doprowadzić do przewrócenie się ścinanego drzewa na operatora oraz do zniszczenia pilarki.

q) Przedmiot przecinany powinien być zamocowany w sposób uniemożliwiający jego przypadkowe przesunięcie w trakcie prac. Przedmioty niewielkich rozmiarów można mocować w różnego rodzaju uchwytach, np. na koziółkach pilarskich.

- Solidne zamocowanie obrabianego materiału minimalizuje ryzyko powstania sytuacji niebezpiecznych.

r) Należy pamiętać, że nie wolno odkładać urządzenia przed całkowitym zatrzymaniem się narzędzia roboczego.

- Odłożenie urządzenia z poruszającym się narzędziem roboczym może doprowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych.

s) Wymianę prowadnicy, łańcucha i koła zębatego napędu łańcucha, należy przeprowadzać po wyłączeniu i całkowitym zatrzymaniu się pilarki. Na czas wymiany wyjąć akumulator.

- Ten środek bezpieczeństwa zapobiega powstaniu obrażeń ciała mogących powstać od poruszającego się narzędzia.

t) W przypadku uszkodzenia prowadnicy lub łańcucha, należy natychmiast je wymienić.

u) Rozpoczynając przecinanie materiałów należy włączyć pilarkę na najwyższe obroty.

- Włączenie urządzenia w momencie, gdy piła łańcuchowa dotyka do obrabianego materiału, a łańcuch nie osiągnął znamionowej prędkości, spowodować może powstanie zjawiska odrzutu.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZIA

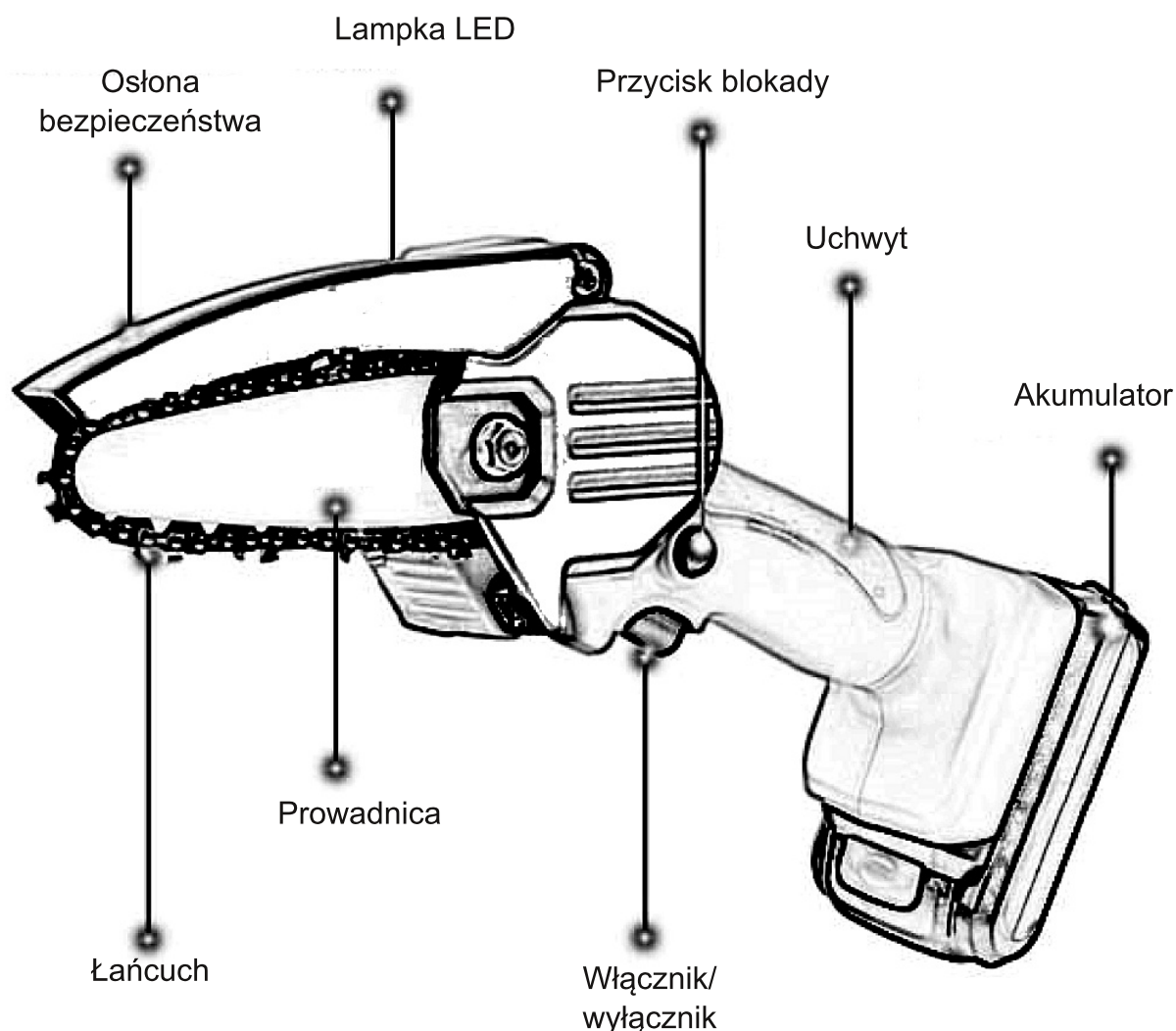
- Trzymaj elektronarzędzie i jego akcesoria z dala od gorących powierzchni.
- Osoby niepełnosprawne fizycznie lub umysłowo nie mogą korzystać z elektronarzędzia i jego akcesoriów bez nadzoru.
- Dzieciom nie wolno bawić się, czyścić ani serwisować elektronarzędzia i jego akcesoriów.
- Po użyciu należy pozostawić elektronarzędzie do ostygnięcia, a następnie przechowywać go po zakończeniu pracy.
- Zawsze poczekaj, aż wszystkie ruchome części zatrzymają się po pracy z elektronarzędziem.

UŻYTKOWANIE I OBSŁUGA ŁADOWARKI

- Podczas ładowania akumulatora należy zawsze zapewnić odpowiednią wentylację; mogą

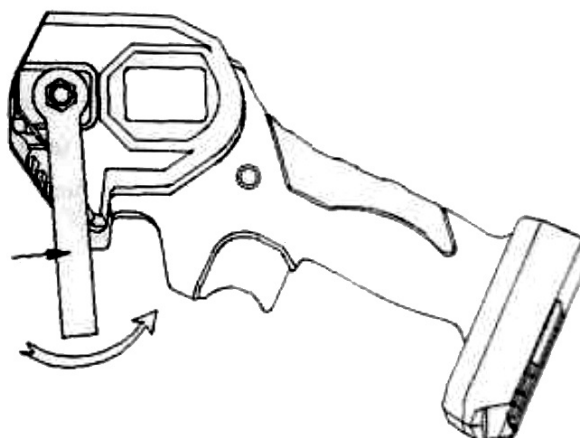
powstawać gazy.

- Trzymaj ładowarkę z dala od wszelkiego rodzaju wilgoci.
- Nigdy nie używaj ładowarki w środowiskach, w których znajdują się materiały wybuchowe lub łatwopalne.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na ładowarce i nie zakrywaj ładowarki.
- Trzymaj ładowarkę z dala od źródeł ciepła.
- Regularnie sprawdzaj ładowarkę pod kątem uszkodzeń.
- Nie wolno demontować ładowarki. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez zatwierdzony techniczny dział obsługi klienta.
- Po użyciu należy zawsze odłączyć ładowarkę od zasilania.

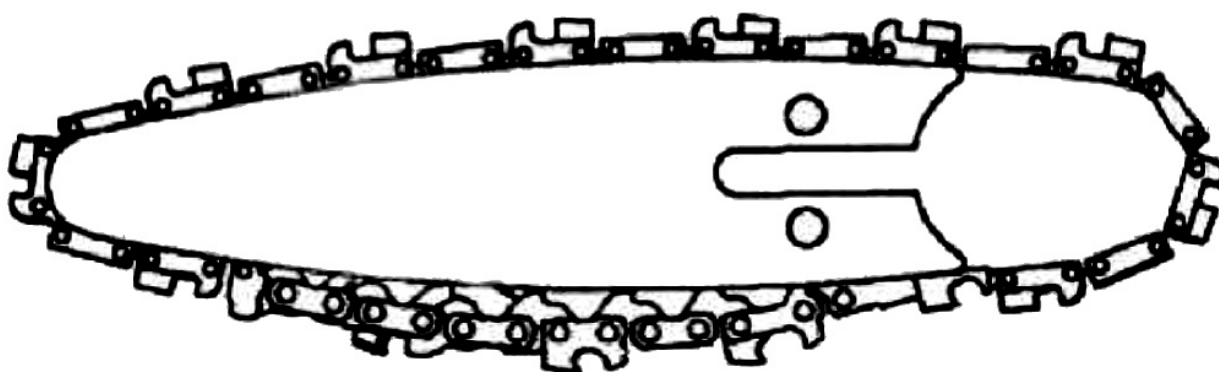


INSTALACJA ŁAŃCUCHA TNĄCEGO

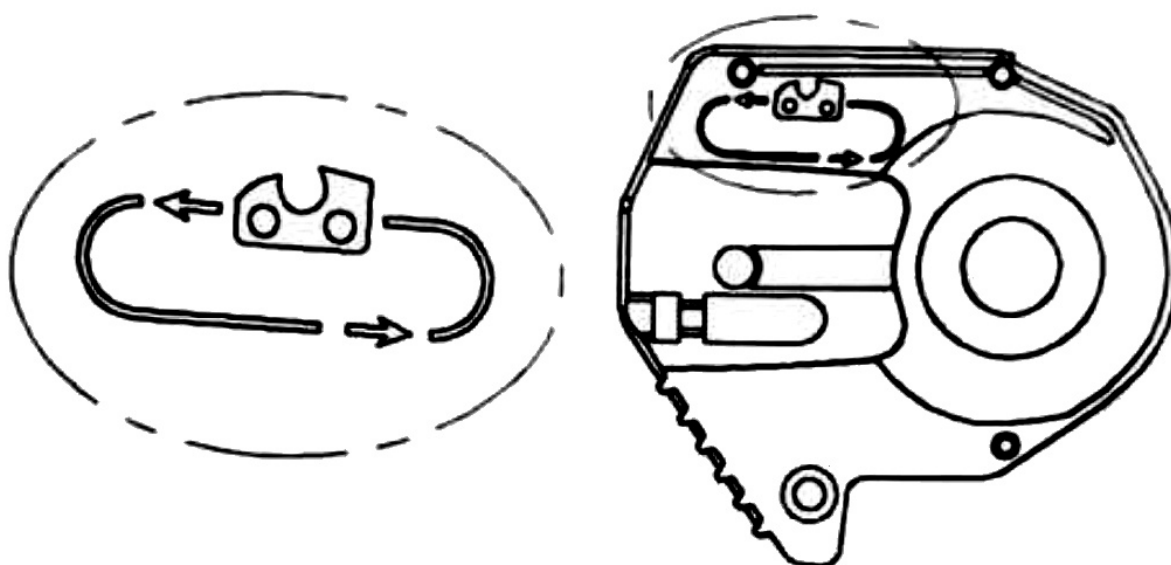
1. Poluzuj nakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdejmij pokrywę boczną.



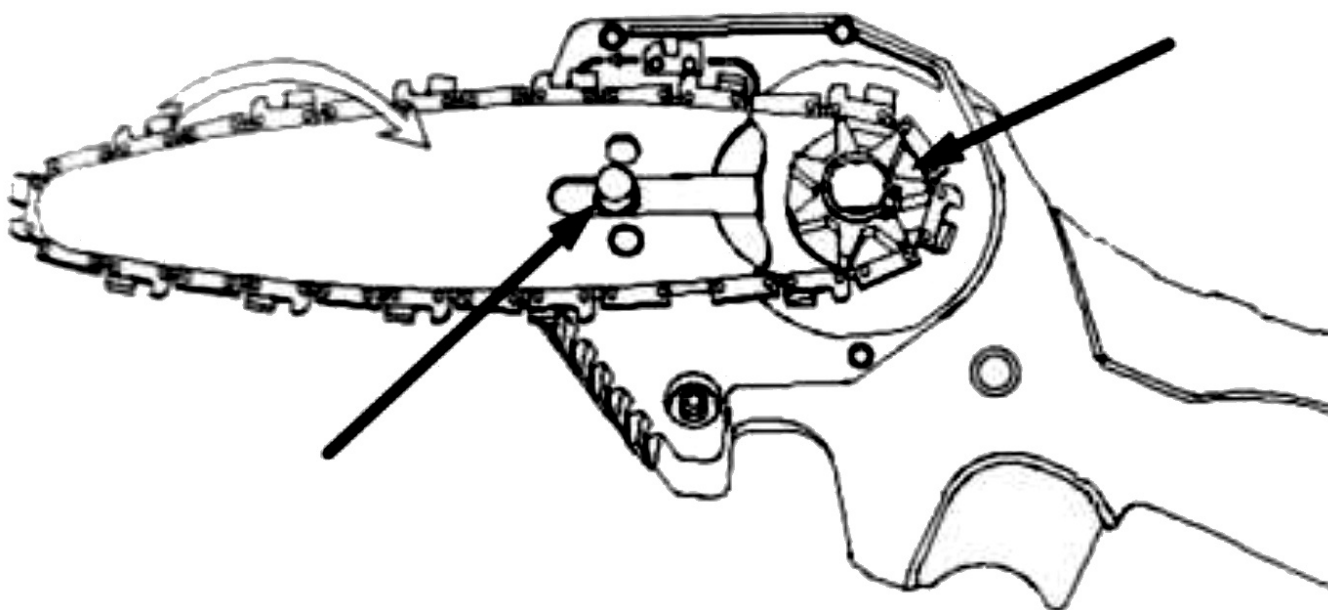
2. Zamontuj prowadnicę: najpierw załaduj łańcuch na prowadnicę łańcucha. Upewnij się, że wewnętrzne zęby łańcucha wpadają w szczelinę prowadnicy.



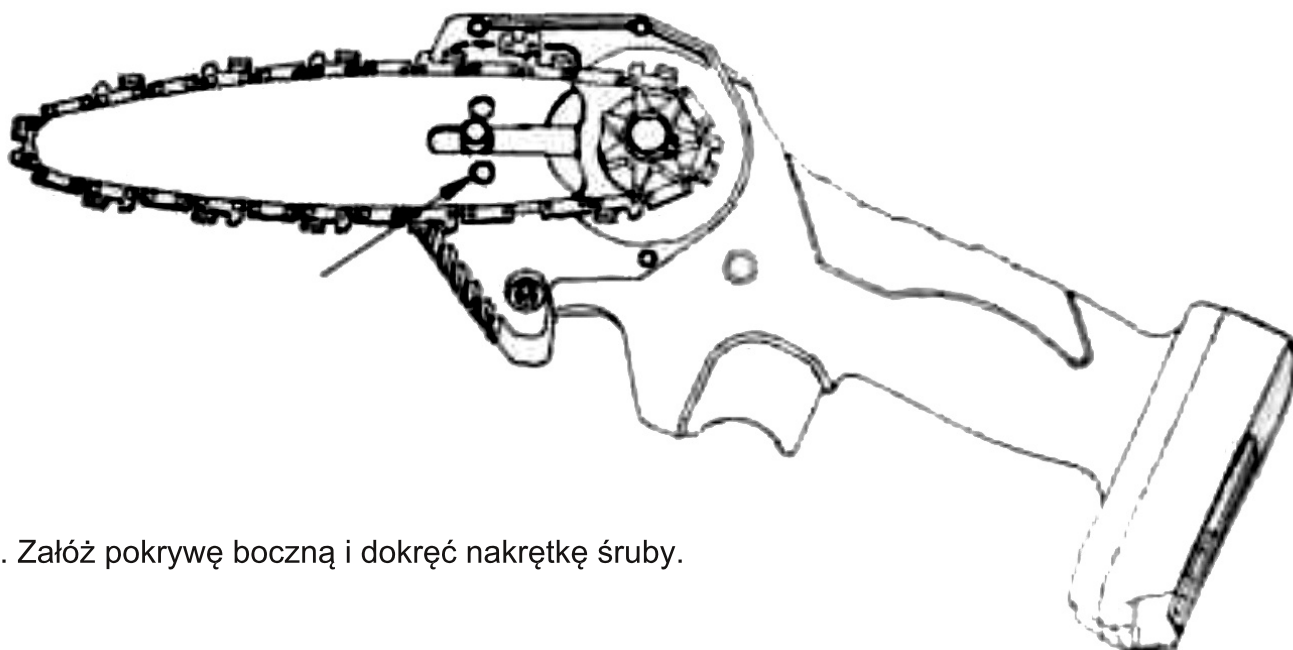
3. Zwróć uwagę na kierunek zębów łańcucha.



4. Podczas instalowania łańcucha upewnij się, że rowek na nim znajduje się na głównej śrubie.



5. Przeciągnij łańcuch przez zębatkę i wyrównaj otwór na sworzeń.



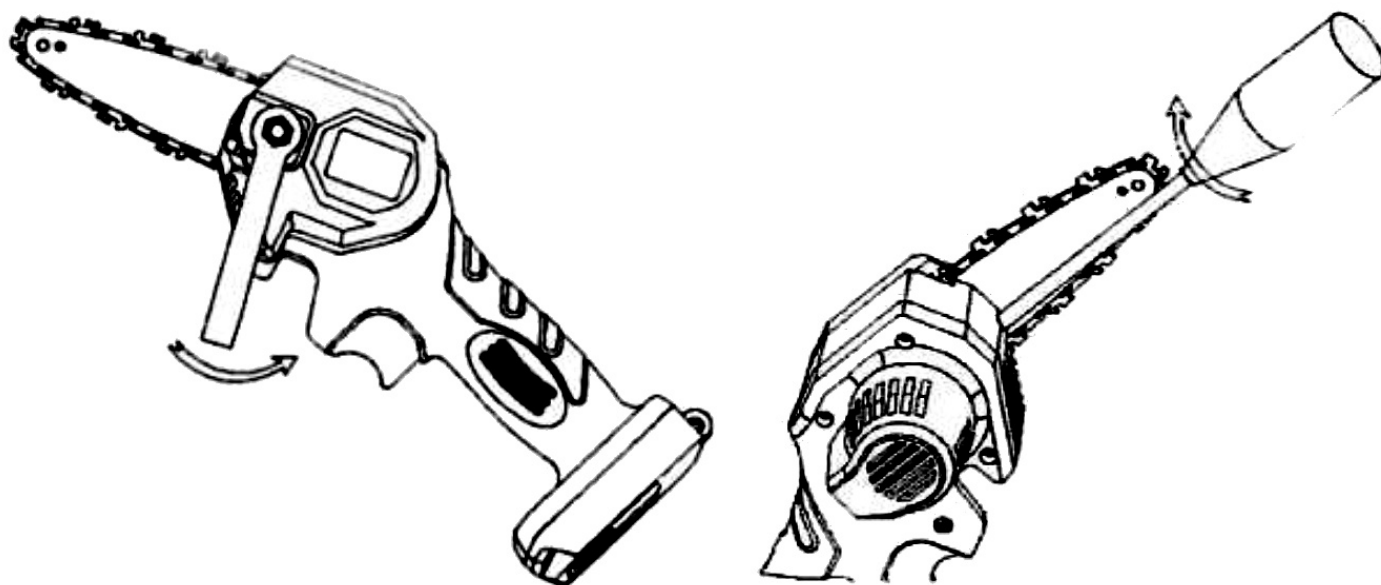
6. Załóż pokrywę boczną i dokręć nakrętkę śruby.

KONSERWACJA ŁAŃCUCHA

KALIBRACJA NAPRĘŻENIA ŁAŃCUCHA

Kalibracja naprężenia łańcucha na prowadnicy może zapewnić najlepsze wrażenia z użytkowania. Jeśli łańcuch jest zbyt krótki na prowadnicy, tarcie będzie większe, co spowoduje zużycie prowadnicy i szybsze zużycie akumulatora. Jeśli łańcuch jest zbyt luźny na prowadnicy, może on odpaść podczas pracy.

Aby skalibrować napięcie łańcucha, wystarczy poluzować nakrętkę pokrywy za pomocą klucza i za pomocą śrubokręta wyregulować śrubę za prowadnicą (nie trzeba zdejmować pokrywy prowadnicy). W kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara napina się łańcuch, a w kierunku przeciwnym luzuje się go.



Prawidłowe naprężenie powinno być wtedy, gdy jesteś w stanie odciągnąć łańcuch od linii bazowej krawędzi ostrza prowadzącego o 3–4 mm. Dokręć nakrętkę pokrywy kluczem.

USUŃ NAGROMADZONY PYŁ DRZEWNY

Łańcuch i prowadnica zwykle nie wymagają konserwacji olejem, o ile obie części są czyste. Zaleca się dokładne czyszczenie po kilku użyciach. Za pomocą klucza otwórz osłonę prowadnicy i usuń nagromadzony pył drzewny.

WYMIANA ŁAŃCUCHA

Kiedy zęby na łańcuchu się stępią, czas wymienić go na nowy łańcuch. Zobacz rozdział o instalacji łańcucha.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

1. Podłącz ładowarkę do gniazdka ściennego.

2. Podłącz złącze zasilania ładowarki do gniazda ładowania w górnej części akumulatora.

- Gdy akumulator jest całkowicie naładowany, na zasilaczu sieciowym zapali się zielona lampka kontrolna.
- Urządzenie nie może być obsługiwane podczas ładowania.
- Ładowarka i akumulator nagrzewają się podczas ładowania. Wynika to z warunków eksploatacji, a nie jest wadą.

3. Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od gniazda ładowania akumulatora, a wtyczkę z gniazdka ściennego.

Nie narażaj akumulatora na działanie ekstremalnych warunków, takich jak wysokie temperatury lub uderzenia. Spowoduje to obrażenia ciała w wyniku wycieku roztworu elektrolitu.

Przed ładowaniem należy sprawdzić, czy powierzchnia akumulatora jest czysta i sucha.

Przed dostawą bateria tego produktu nie była w pełni naładowana.

Nie ładuj akumulatora w sposób ciągły przez długi czas, aby uniknąć całkowitego zużycia energii w akumulatorze, w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie akumulatora.

Niniejsza gwarancja jakości nie obejmuje usterek spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem.

Jeśli żywotność całkowicie naładowanego akumulatora znacznie się zmniejszy, oznacza to, że akumulator został zużyty i należy go wymienić.

Użytkownicy mogą używać wyłącznie akumulatorów wyprodukowanych z oryginalnego sprzętu obsługiwanego przez centrum obsługi klienta.

Zawsze pamiętaj o obowiązujących instrukcjach bezpieczeństwa, przepisach dotyczących ochrony środowiska i informacjach dotyczących ochrony środowiska.

1. Umieść ładowarkę w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej od 10 do 22 stopni Celsjusza, aby zapobiec przedostawaniu się wilgoci.

2. Sprawdź, czy przełącznik jest w pozycji wyłączonej.

3. Podłącz adapter ładowarki do odpowiedniego złącza pakietu akumulatorów.

4. Upewnij się, że zasilacz odpowiada wartościom znamionowym ładowarki i adaptera.

5. Gdy świeci się czerwona lampka na ładowarce, oznacza to, że akumulator jest ładowany, a gdy świeci się zielona lampka, oznacza to, że ładowanie zostało zakończone. Średni czas ładowania wynosi 2 godziny.

6. Po zakończeniu ładowania odłącz złącze od zasilacza i odłącz złącze od akumulatora.

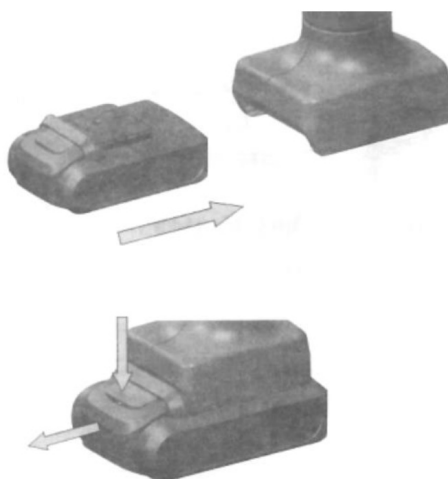
INSTALOWANIE AKUMULATORA

UWAGA:

- Zawsze wyłączaj elektronarzędzie przed zainstalowaniem lub wyjęciem akumulatora.
- Podczas instalowania lub wyjmowania akumulatora mocno trzymaj urządzenie i akumulator.

Aby zainstalować akumulator, dopasuj wypust na akumulatorze do rowka w obudowie i wsuń go na miejsce. Włóż go do końca, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu z lekkim kliknięciem.

Aby wyjąć akumulator, wysuń go z elektronarzędzia, naciskając czerwony przycisk z przodu akumulatora.



KONSERWACJA PIŁY ŁAŃCUCHOWEJ

- W tym elektronarzędziu nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika.
- Nigdy nie używaj wody ani chemicznych środków czyszczących do czyszczenia elektronarzędzia. Wytrzeć suchą szmatką.
- Zawsze przechowuj elektronarzędzie w suchym miejscu.

TECHNIKI CIĘCIA

1. Gdy urządzenie jest uruchomione i pracuje, drugą rękę należy trzymać w odległości co najmniej 15 cm od miejsca cięcia i nie kłaść dłoni na krawędzi tnącej.
2. Nie używaj tego urządzenia do silnego cięcia dużych gałęzi, w przeciwnym razie łańcuch może się utknąć.
3. Przy zimnej lub wilgotnej pogodzie, aby chronić obcięte duże gałęzie, w przeciwnym razie łańcuch może się utknąć.
4. Po zakończeniu pracy sugerujemy wyjęcie akumulatora.
5. Jeśli użytkownik uważa, że poziom naładowania akumulatora jest niski lub cięcie nie jest wystarczająco gładkie, sprawdź, czy poziom naładowania akumulatora jest niski.

DANE TECHNICZNE

Moc nominalna: 1000W

Napięcie: 21V

Wydajność akumulatora: 1500 mAh

Materiał: ABS

Prędkość łańcucha: 10 m/s

Maksymalna średnica drewna: 100mm



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 24

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Piła łańcuchowa akumulatorowa 6" w walizce 2x2.0Ah 21V – zestaw XXL,
Typ: G80665, Model: L6002

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia,
- 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym,
- 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem

oraz norm EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019

A15:2021, EN 62233:2008 jest zgodny z certyfikatem typu WE nr XK2303287081K z dnia 31.03.2023

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

**Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej
odpowiada:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.01.2024

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

ATTENTION! *Do not start working with this device if you have not read and understood all recommendations, safe operation information, etc. contained in this manual. Failure to follow the instructions contained in the instruction manual may result in an accident, including fire, electric shock or serious injury.*

PLEASE READ ALL SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep these instructions in mind. We recommend that you study them frequently and make them familiar to all people who use the saw. The next user should receive the product along with the user manual.

1. Do not hold the saw with only one hand. Always hold the saw with both hands, with your fingers wrapped around the handles. Holding the saw with one hand poses a risk to the user, helpers and bystanders. The saw must be operated with both hands.
2. Always think about what you are doing. Use common sense. Do not work with the device when you are tired, sick or under the influence of alcohol, medication or intoxicants.
3. Be careful and pay attention to what you are doing. Use common sense when using a saw.
4. When the saw chain is moving, keep all parts of the body out of its reach.
5. The saw should be carried with the guide bar and chain directed backwards, holding the front handle. The saw should be transported in protective packaging.
6. The saw should not be used by people who are not familiar with the operating instructions and recommendations regarding operation and safety.
7. Before starting the saw, make sure that its chain does not touch the ground or other objects.
8. To avoid accidental starting, do not carry the saw with your finger on the switch.
9. Perform maintenance activities regularly. The chain teeth should always be sharp and clean to ensure the best performance of the saw and reduce the risk of injury. The rules for lubrication and replacement of wearing parts must be followed. Check the condition of the charger cable regularly. Once damage is detected, it should be repaired or replaced at an authorized service point.
10. Handles should always be dry and clean, without traces of oil or grease.
11. Do not use a chainsaw that is damaged, has an incorrectly tensioned chain, is incomplete or is incorrectly assembled. The chain should always stop when the stop button is released. If the chain moves after releasing the stop button, have the saw adjusted by an authorized service center.
12. Check whether individual elements of the saw are not damaged. Once you discover damage, you should carefully inspect the item to make sure the saw will function properly. Regularly check the quality of connections of moving elements and the correctness of settings, the condition of individual elements, correct assembly and other conditions that may affect the proper operation of the saw. Damaged elements (including the cover) should be repaired or replaced immediately at an authorized service point, unless a different course of action is recommended in the user manual.
13. All repairs should be performed only by an authorized service center.
14. Do not use the saw during rain, snow or in a humid environment.
15. Always maintain a stable posture when working with the device.
16. Only original accessories should be used. Modifications to the device's structure must not be made.

17. Do not cut vines or shrubs.

18. Always wear protective glasses, earmuffs and a helmet when working. Use cut-resistant trousers. Do not wear loose clothes and long hair should be tied up as there is a risk of it getting caught in the rotating saw parts. You should use work shoes with non-slip soles and gloves intended for chainsaws.

General safety instructions - workplace.

a) The workstation should be properly prepared. Make sure it is well lit. Do not work with the chainsaw during heavy rain, hail or snowstorm, during fog and strong wind, or at low ambient temperatures.

- Insufficient lighting or abnormal conditions in the workplace may cause accidents.

b) Do not operate the device in an explosive environment, around flammable liquids, gases or dust.

- When using a power tool, sparks are produced which may ignite flammable substances.

c) Keep children, bystanders and animals away

within the operating range of the device to minimize the risk of accidental injury to these people and animals.

- Distraction of the user's attention while operating the device may result in loss of control of the saw and result in personal injury.

General safety instructions - electrical safety.

a) Power tool plugs must fit into the sockets. The plug should never be modified in any way. Do not use any extension cords with power tools that have a protective earth wire.

- No modifications to plugs and sockets reduce the risk of electric shock.

b) Avoid touching grounded or grounded surfaces such as pipes, radiators, stoves and refrigerators.

- If you touch parts that are grounded or shorted to ground, the risk of electric shock increases.

c) Do not expose power tools to rain or humid conditions.

- If water enters the power tool, there is an increased risk of electric shock.

d) Do not strain the connection cables. Never use the power cord to carry or pull the power tool or to remove the plug from the socket. Keep the power cord away from sources of heat, oil, sharp edges or moving parts.

- Damaged or entangled connection cables increase the risk of electric shock.

e) If the power tool is used outdoors, the connecting cables should be extended with extension cords intended for outdoor use.

- Using an extension cord designed for outdoor use reduces the risk of electric shock.

f) Where use of the power tool in a humid environment is unavoidable, residual current devices (RCDs) should be used as protection against the supply voltage.

- The use of RCD reduces the risk of electric shock. The operating current of the residual current circuit breaker should not exceed 30 mA.

General safety tips - personal safety.

a) Be foresighted, watch what you are doing and use common sense when using a power tool. Do not use a power tool if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

- A moment of inattention while operating a power tool may result in serious personal injury.

b) Protective equipment must be worn. Always wear safety glasses.

- Using protective equipment such as safety glasses, non-slip shoes, a helmet or hearing protection in appropriate conditions reduces the risk of injury.
- c) Avoid unintentional starting. Before connecting to the power source and/or connecting the battery and before lifting or moving the tool, make sure that the power tool switch is in the Off position.
- Carrying a power tool with your finger on the switch or connecting the power tool to the mains with the switch on may result in an accident.
- d) Remove all keys before operating the power tool.
- Leaving a wrench in a rotating part of a power tool may result in personal injury.
- e) Avoid unnatural positions when working with the device. The working posture of the device operator should be stable and balanced.
- Correct working position ensures better control over the power tool in unexpected situations.
- f) Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothes and gloves away from moving parts.
- Loose clothes, jewelry or long hair can become caught in moving parts.
- g) If the devices are designed to connect an external dust extraction and dust absorber, make sure that they are connected and used correctly.
- The use of dust absorbers can reduce dust-related hazards.
- h) It should be borne in mind that frequent use of a power tool causes the operator to fall into routine and overconfidence. This may result in ignoring the rules for safe use of the device.
- Ignoring safety rules by experienced users may result in serious bodily injury.

General safety tips - use and care of the device.

- a) Do not overload the device. Use tools appropriate for the specific application.
- A tool that is designed for a specific application will do the job better and safer.
- b) Do not use the power tool if its switch is off does not turn on or off.
- A power tool that cannot be controlled with the on/off switch is dangerous and must be repaired.
- c) Before making any adjustments to the device, replacing work tools or after stopping using the power tool, disconnect the plug from the electrical socket or remove the battery.
- This precaution prevents the power tool from starting unintentionally.
- d) When not using a power tool, keep it out of the reach of children. Do not allow people who do not know how to operate the device or are unfamiliar with these instructions to use the power tool.
- A power tool used by inexperienced users poses a danger to the operator and the surroundings.
- e) Maintenance of power tools and accessories. Before each use, check whether the moving parts operate without any jams or are blocked. You should also check for cracks in the casing, as well as any other elements that may affect the proper functioning of the device. Repair a damaged device before use.
- Many accidents are caused by improper maintenance of power tools.
- f) Cutting tools used should always be sharp and clean.
- Carefully cared for cutting tools with sharp cutting edges rarely jam and are easier to control.
- g) The power tool, accessories, bits, etc. must be used in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the activity to be performed.
- Using a power tool for work other than its intended purpose may result in dangerous situations.
- h) All handles and surfaces used to hold the power tool should always be dry, clean and free from oil and grease.
- Dirty, slippery handles prevent safe operation and control of the power tool in unexpected

situations.

Operation and use of battery-powered tools.

- a) All safety instructions contained in this manual apply only to lithium-ion batteries.
- b) To charge batteries, use chargers recommended by the manufacturer.
 - The use of chargers not adapted to a specific type of batteries increases the risk of fire and other health-hazardous situations.
- c) In a device powered by a line battery, only the line battery intended for it may be used.
 - Connecting another battery, even if it is structurally equivalent to the line battery, may lead to dangerous situations and a fire hazard.
- d) Small metal objects (bits, drills, nails, screws, etc.) should not be stored with the battery.
 - Small metal objects, despite the design protection of the battery contacts, may short-circuit the battery terminals, which may result in a fire, explosion or release of substances hazardous to health from the battery.
- e) When using a power tool, be careful not to mechanically damage the battery, as this may lead to electrolyte leakage.
 - If electrolyte leaks, avoid direct contact with it. If, despite the precautions taken, unintentional contact with the electrolyte occurs, immediately wash the contaminated area with plenty of water and, in the event of bodily injury, consult a doctor. Electrolyte may cause skin irritation or burns.
- f) The battery should be stored in a cool place. However, it should not be exposed to frost. Storing at high temperatures (e.g. hot cars) accelerates the aging process.
 - Storing the battery in inappropriate conditions, apart from causing it to wear out faster, may also cause situations that are hazardous to health and life.

Cordless Chainsaw - Safety Warnings.

- a) Chainsaws should not be used by children and teenagers under 16 years of age, people with physical disabilities or reduced sense of mind, as well as people who are not familiar with the safety conditions specified in the user manual.
 - Children and people unfamiliar with the principles of safe use of mechanical devices may create dangerous situations for themselves and their loved ones surroundings.
- b) Always wear safety glasses, gloves, hearing protection and a head shield. It is also recommended to use appropriate protective clothing and safety shoes with non-slip soles and high uppers.
 - Safety glasses or a helmet with a visor will protect the operator's eyes against the penetration of oil drops or falling chips. Wearing appropriate protective clothing reduces the risk of injury from contamination or accidental contact with the saw chain.
- c) Hold the power tool by insulated handles because the cutting element may come into contact with covered or hidden electrical wiring. When working near power lines, always maintain a minimum distance of 10 meters from live components.
 - Contact of the cutting element with an electric cable may cause voltage to be transferred to the metal parts of the device, which may result in electric shock.
- d) When operating a chainsaw, keep the guide bar at a safe distance from the body of the operator and bystanders. Before starting the chainsaw, make sure that the chain does not touch any objects or the ground.
 - A moment of inattention while operating the chainsaw may result in your clothes getting tangled

or the saw chain coming into contact with your body.

e) Always wear safety glasses, hearing protection and, if necessary, a head shield. It is also recommended to use protection for hands, legs and feet.

- Wearing appropriate protective clothing reduces the risk of injury from contamination or accidental contact with the saw chain.

f) Do not operate a chainsaw while sitting in a tree.

- Operating the chainsaw on a tree may result in personal injury.

g) When working, adopt a posture that ensures proper balance and only operate the chainsaw when standing on a solid, safe and level surface.

- Losing balance, slipping on a slippery or uneven surface may lead to dangerous situations.

h) When cutting limbs or branches that are under tension, the operator must pay attention to the possibility of the cut material jumping off.

- When the tension in the wood fibers is released by cutting away the material, the springing limb can hit the operator and/or lose control of the saw.

i) Be especially careful when cutting bushes and small trees.

- Elastic material can become entangled in the saw chain and be kicked or pulled towards itself, throwing the operator off balance.

j) Carry the chainsaw with the switch off, holding the handle, away from your body, and with the guide bar pointing backwards. When transporting or storing the saw, always place the saw guard on the guide bar.

- Proper transport and storage of the saw reduces the likelihood of accidental contact with a sharp saw chain.

k) Always follow instructions regarding lubrication, chain tensioning and replacement of accessories.

- An incorrectly tensioned or lubricated chain may break. The risk of kickback also increases

l) Before starting work, check whether there is enough oil in the chain lubrication tank.

- Operating the saw without proper chain lubrication may result in kickback due to the chain jamming.

m) The device handle must be dry, clean and free from oil and grease.

- A greasy, oily handle is slippery, which may cause you to lose control of the saw.

n) A chainsaw is only used to cut wood. Do not use the power tool for any other purpose. For example: for cutting plastics, concrete or non-wooden building materials.

- Using the chainsaw for work other than that intended may result in dangerous situations.

o) Causes and prevention of kickback:

Kickback may occur when the end of the bar and chain is placed against the material being cut, or when a leaning tree or branch being cut pinches the bar and chain.

Cutting with the saw tip, in some cases, can cause a sudden reverse reaction, bouncing the bar back towards the operator.

If the saw chain binds along the top of the guide bar, it may snap the guide bar towards the operator.

Any of these reactions may result in loss of control of the saw, which could result in serious personal injury. Do not rely solely on chainsaw safety devices.

Kickback is the result of improper use and/or incorrect cutting procedures, or unfavorable working conditions. Kickback can be avoided by taking appropriate precautions, e.g.:

- Hold the saw firmly by its handle, with your fingers and thumb wrapped around it.

- If proper precautions are not taken, the force of the kickback may result in unintentional and uncontrolled movement of the operator. Do not allow the saw to be torn out of the operator's hands.
 - Maintain a stable posture and do not cut above shoulder height. This prevents accidental contact of the bar tip with the workpiece and allows for better control of the saw chain in unexpected situations.
 - Only original spare parts should be used. The elements that make up the cutting unit should be selected in accordance with the recommendations of the manufacturer of these elements.
 - Incorrect spare parts and an incorrectly selected cutting unit may cause the chain to break and/or kickback.
 - Always follow the warnings and maintenance instructions given in the saw chain manufacturer's instructions.
- p) If the saw chain becomes blocked in the cut, switch off the machine immediately. Do not force the guide out of the cut. To remove a jammed guide, use wedges that are driven into the cut, thereby unlocking the guide.
- Blocking the guide in the kerf indicates incorrect cutting method. Forcibly pulling out a jammed guide bar may cause the tree being cut to fall on the operator and destroy the saw.
- q) The object to be cut should be mounted in a way that prevents it from being accidentally moved during work. Small objects can be mounted in various types of holders, e.g. on sawhorses.
- Solid mounting of the processed material minimizes the risk of dangerous situations.
- r) Remember that the device must not be put down before the working tool has come to a complete stop.
- Putting the device down with a moving working tool may lead to dangerous situations.
- s) Replacing the guide bar, chain and chain drive sprocket should be carried out after the saw has been turned off and stopped completely. Remove the battery when replacing it.
- This safety measure prevents injuries that may result from a moving tool.
- t) If the bar or chain is damaged, replace it immediately.
- u) When starting to cut materials, turn the saw to the highest speed.
- Turning on the device when the chainsaw touches the workpiece and the chain does not reach the rated speed may result in kickback.

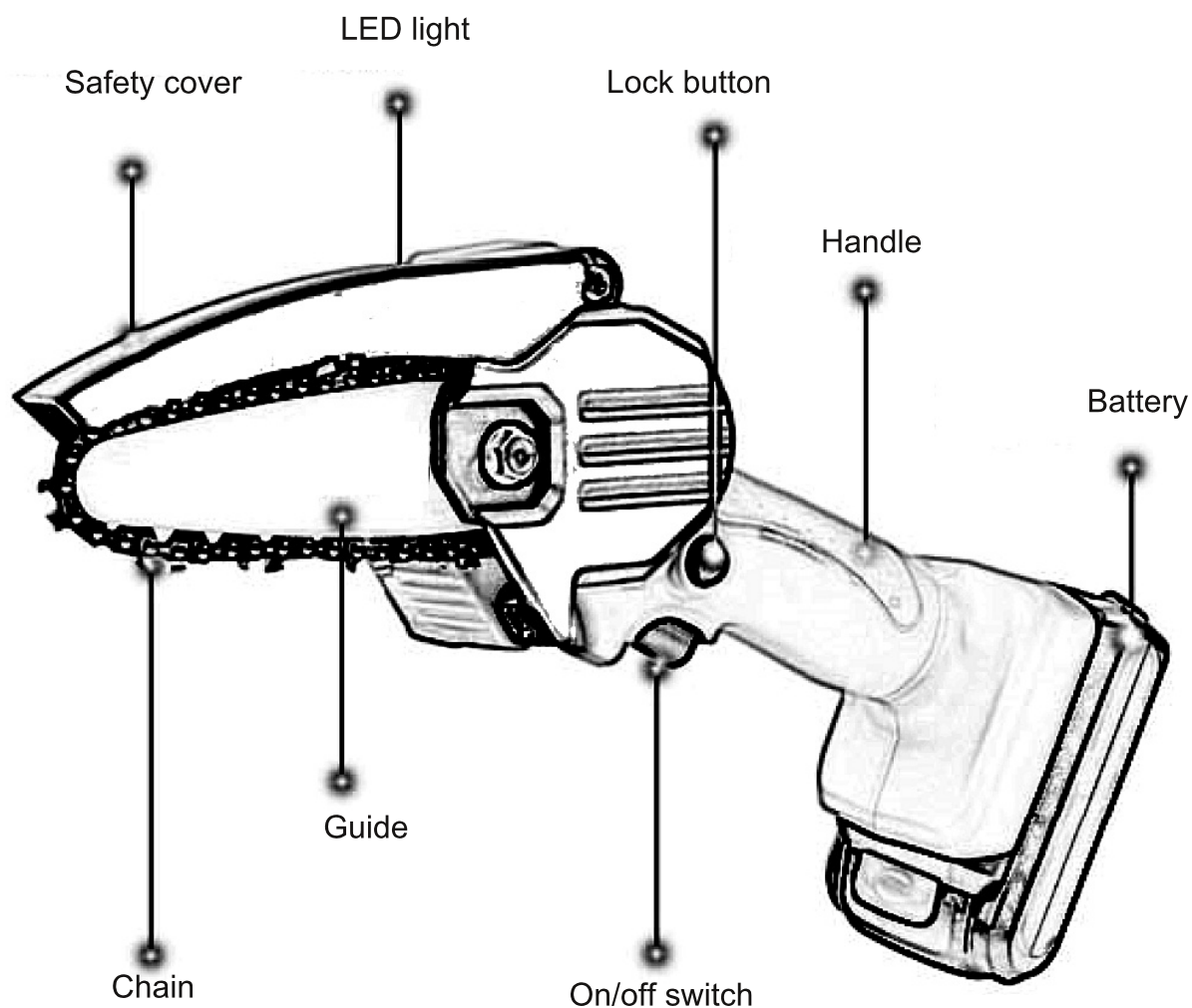
SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE POWER TOOL

- Keep the power tool and its accessories away from hot surfaces.
- Persons with physical or mental disabilities must not use the power tool or its accessories without supervision.
- Children must not play with, clean or service the power tool or its accessories.
- After use, allow the power tool to cool down and then store it when you are finished working.
- Always wait until all moving parts have stopped after operating a power tool.

USE AND OPERATION OF THE CHARGER

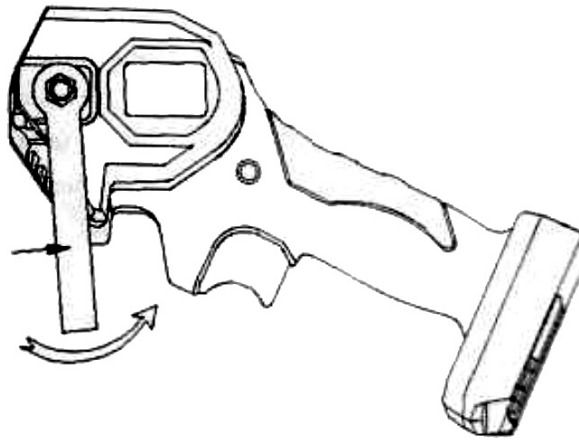
- Always ensure adequate ventilation when charging the battery; gases may be produced.
- Keep the charger away from any type of moisture.
- Never use the charger in environments containing explosive or flammable materials.
- Do not place any objects on the charger or cover the charger.

- Keep the charger away from heat sources.
- Check the charger regularly for damage.
- Do not disassemble the charger. Repairs may only be performed by an approved technical customer service department.
- Always disconnect the charger from the power supply after use.

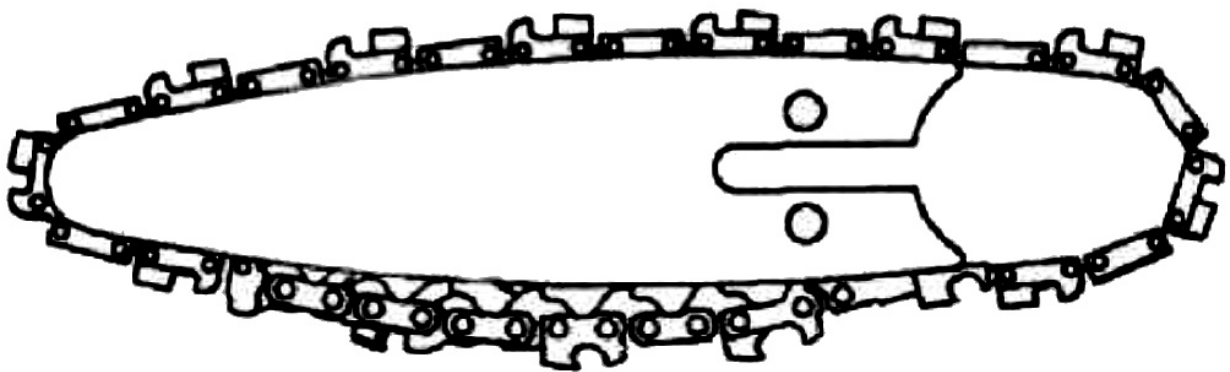


INSTALLATION OF THE CUTTING CHAIN

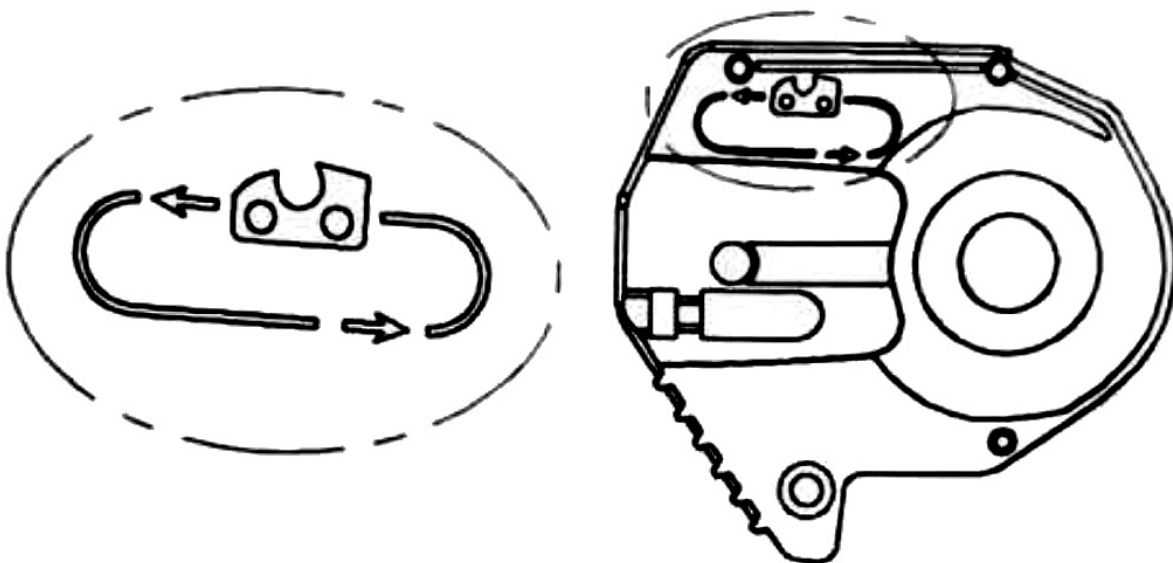
1. Loosen the nut counterclockwise and remove the side cover.



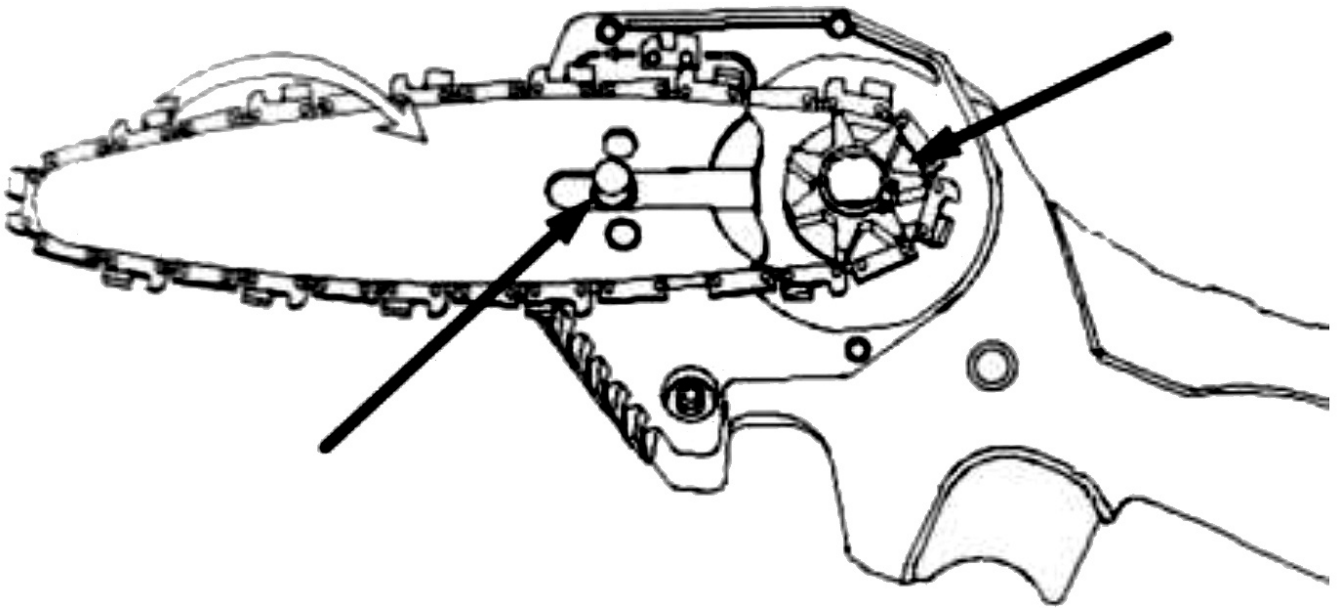
2. Install the guide: First load the chain onto the chain guide. Make sure the inner teeth of the chain fit into the slot in the guide bar.



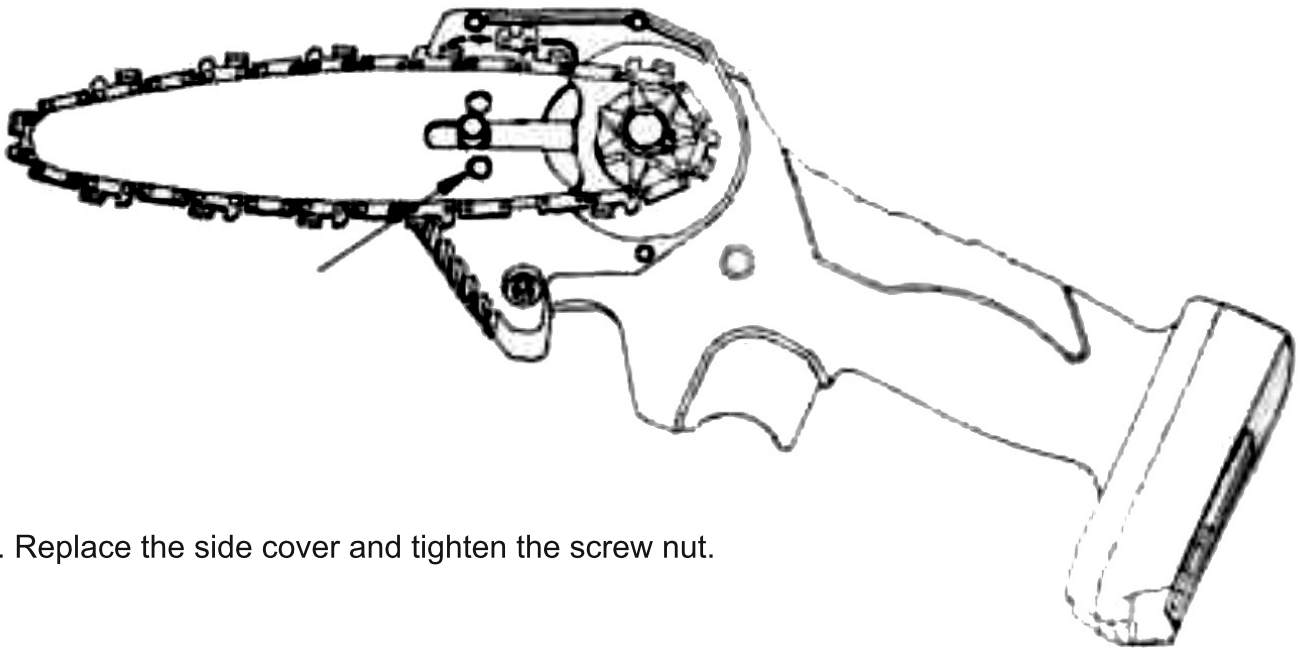
3. Pay attention to the direction of the chain teeth.



4. When installing the chain, make sure that the groove on it is on the main bolt.



5. Pull the chain through the sprocket and align the pin hole.



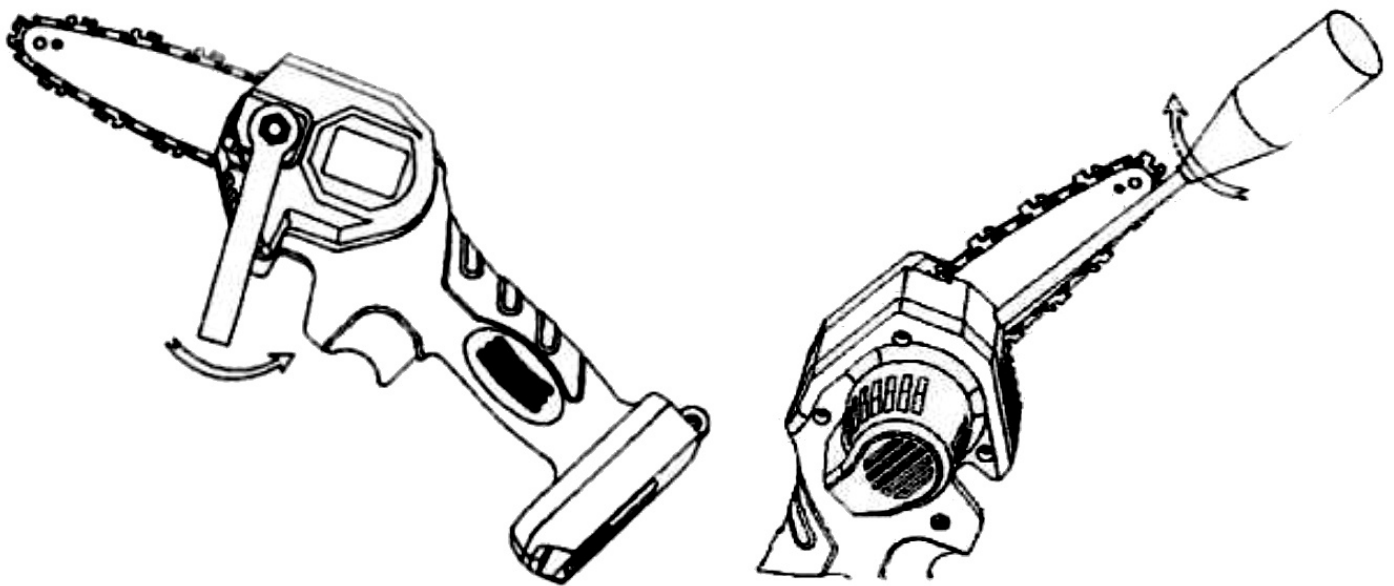
6. Replace the side cover and tighten the screw nut.

CHAIN MAINTENANCE

CHAIN TENSION CALIBRATION

Calibration of the chain tension on the bar can ensure the best using experience. If the chain is too short on the bar, there will be more friction, which will wear out the bar and wear out the battery faster. If the chain is too loose on the bar, it may fall off during operation.

To calibrate the chain tension, simply loosen the cover nut with a wrench and use a screwdriver to adjust the screw behind the bar (no need to remove the bar cover). The chain is tightened in a clockwise direction and loosened in a counterclockwise direction.



Correct tension should be when you can pull the chain away from the baseline edge of the guide blade by 3-4mm. Tighten the cover nut with a wrench.

REMOVE ACCUMULATED WOOD DUST

The chain and bar usually do not require oil maintenance as long as both parts are clean. Thorough cleaning is recommended after several uses. Use a wrench to open the guide cover and remove any accumulated wood dust.

CHAIN REPLACEMENT

When the teeth on your chain become dull, it's time to replace it with a new chain. See the section on chain installation.

CHARGING THE BATTERY

1. Connect the charger to the socket

2. Connect the charger's power connector to the charging port on the top of the battery.
 - When the battery is fully charged, the green indicator light on the AC adapter will illuminate.
 - The device cannot be operated while charging.
 - The charger and battery become warm during charging. This is due to operating conditions and is not a defect.
3. When charging is complete, disconnect the charger from the battery charging socket and the plug from the wall socket.

Do not expose the battery to extreme conditions such as high temperatures or impacts. This will cause personal injury due to leakage of electrolyte solution.

Before charging, make sure the battery surface is clean and dry.

The battery of this product was not fully charged before delivery.

Do not charge the battery continuously for a long time to avoid completely consuming the battery power, otherwise it may damage the battery.

This quality guarantee does not cover defects caused by incorrect use.

If the life of a fully charged battery is significantly reduced, the battery is worn out and should be replaced.

Users may only use batteries manufactured from original equipment supported by the customer service center.

Always remember applicable safety instructions, environmental regulations and environmental information.

1. Place the charger in a room with a room temperature of 10 to 22 degrees Celsius to prevent moisture from entering.
2. Check that the switch is in the off position.
3. Connect the charger adapter to the appropriate connector on the battery pack.
4. Make sure the power supply matches the ratings of the charger and adapter.
5. When the red light on the charger is on, it means the battery is charging, and when the green light is on, it means charging is complete. The average charging time is 2 hours.
6. When charging is complete, disconnect the connector from the power supply and disconnect the connector from the battery.

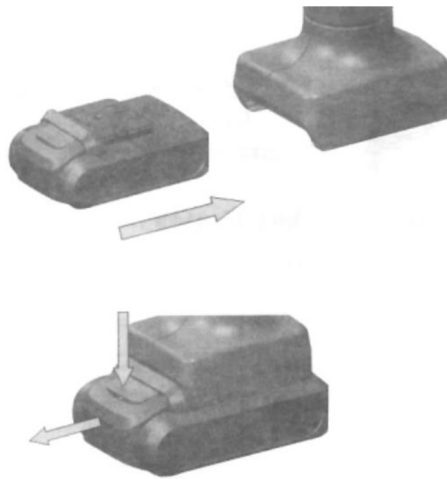
INSTALLING THE BATTERY

ATTENTION:

- Always turn off the power tool before installing or removing the battery.
- Hold the device and battery firmly when installing or removing the battery.

To install the battery, align the tab on the battery with the groove in the housing and slide it into place. Insert it all the way until it snaps into place with a light click.

To remove the battery, slide it out of the power tool by pressing the red button on the front of the battery.



CHAINSAW MAINTENANCE

- This power tool contains no user-serviceable parts.
- Never use water or chemical cleaning agents to clean a power tool. Wipe with a dry cloth.
- Always store the power tool in a dry place.

CUTTING TECHNIQUES

1. When the machine is started and operating, keep your other hand at least 15 cm away from the cutting point and do not place your hand on the cutting edge.
2. Do not use this device to cut large branches forcefully, otherwise the chain may get stuck.
3. In cold or humid weather, to protect the cut large branches, otherwise the chain may get stuck.
4. When you finish working, we suggest you remove the battery.
5. If the user feels that the battery power is low or the cutting is not smooth enough, please check whether the battery power is low.

TECHNICAL DATA

Nominal power: 1000W

Voltage: 21V

Battery capacity: 1500 mAh

Material: ABS

Chain speed: 10 m/s

Cutting size: 100mm



The last two digits of the year the CE marking was applied - 24

EC DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declares with full responsibility that:

6" cordless chainsaw in a case 2x2.0Ah 21V – XXL set,

Type: G80665, Model: L6002

meets the requirements of the European Parliament and the Council:

- 2014/35/EU of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits,
- 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment,
- 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances

and standards EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019

A15:2021, EN 62233:2008 complies with EC type certificate No. XK2303287081K of March 31, 2023

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or modified without the manufacturer's consent.

Responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 10.01.2024

Place and date of issue

Larysa Kowalczyk

Surname, name and position of the authorized person

		Adres *
Data sprzedaży *		
		Nazwa produktu *
Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *		
		Model / Kod produktu *
* wypełnia sprzedawca		
(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)		
Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.		
UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.		(czytelny podpis nabywcy)
Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu		

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowanie nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:

- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
- elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
- elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
- pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, ciągną i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
- elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.

5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.

6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.

7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.

8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.

9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO

2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**

3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.

4. W przypadku niespełnienia któregoś z warunków określonych 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.

5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.

6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.

7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną

8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.

9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.

10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.

11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl

12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13